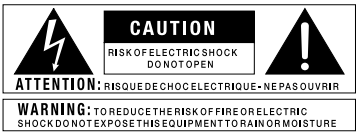
DigiTech by HARMAN

DG15R

AMPLIFICATEUR POUR GUITARE ÉLECTRIQUE AVEC RÉVERBÉRATION

Mode d'emploi

Consignes de Sécurité Importantes


CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
ATTENTION: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE - NE PAS OUVRIR
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC
SHOCK DO NOT EXPOSE THIS EQUIPMENT TO RAIN OR MOISTURE

Ces symboles internationaux indiquent la présence de dangers électriques liés à ce produit. Le symbole de l'éclair indique la présence de tensions électriques dangereuses dans l'appareil. Le point d'exclamation invite l'utilisateur à lire le mode d'emploi.

Ces symboles vous indiquent que le produit ne contient aucune pièce que vous puissiez remplacer vous-même. N'ouvrez pas le boîtier du produit. N'essayez pas de réparer le produit. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié. L'ouverture du boîtier pour une raison ou une autre annule automatiquement la garantie du fabricant. Évitez d'exposer le produit à la pluie ou à l'humidité. En cas de projection liquide, placez le produit immédiatement hors tension et confiez-le à votre revendeur qui s'occupera des réparations. Déconnectez l'appareil du secteur en cas d'orage ou si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.

COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE

Cet appareil est conforme aux normes fédérales, alinéa 15, comme indiqué dans la **Déclaration de conformité**. L'utilisation est sujette à deux conditions :

- Ce appareil ne doit pas causer d'interférences, et
- cet appareil doit pouvoir accepter les interférences reçues, dont les interférences qui peuvent être néfastes à son fonctionnement.

L'utilisation de ce produit doit être évitée à proximité d'un champ électromagnétique.

- Utilisez uniquement des câbles blindés.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CONSIGNES À RESPECTER SI L'APPAREIL EST FOURNI AVEC UN CORDON SECTEUR.

ATTENTION : CET APPAREIL DOIT ÊTRE RELIÉ À UNE PRISE SECTEUR AVEC MISE À LA TERRE.

LE CODE DE COULEUR DU CORDON SECTEUR EST LE SUIVANT :

VERT et JAUNE - Terre BLEU - Neutre MARRON - Phase

Ces couleurs peuvent différer de celles utilisées pour votre prise secteur. Dans ce cas, procédez comme suit :

- Le fil vert et jaune doit être connecté à la borne repérée par la lettre E ou le symbole de terre, ou de couleur verte (ou verte et jaune).
- Le fil bleu doit être relié à la borne N, ou de couleur noire.
- Le fil marron doit être relié à la borne L, ou de couleur rouge.

Il se peut que vous deviez utiliser un cordon secteur différent de celui fourni, selon le type de prise secteur disponible sur le lieu de l'installation. Pour changer la fiche, consultez un électricien qualifié — celui-ci doit utiliser le tableau ci-dessous. Le fil vert/jaune doit être connecté directement au boîtier.

CONDUCTEUR		COULEUR	
		Normal	Ou
L	PHASE	MARRON	NOIR
N	NEUTRE	BLEU	BLANC
E	TERRE	VERT/JAUNE	VERT

ATTENTION : La déconnexion de la terre peut causer des problèmes à l'appareil ou au système, risquant de créer une différence de potentiel électrique entre le châssis et la mise à la terre. Le fait de toucher le châssis et la mise à la terre simultanément peut alors causer des blessures graves ou mortelles.

Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Il existe un système de collecte sélective pour les produits électroniques usagés en conformité avec les lois en vigueur en matière de traitement, de récupération et de recyclage.

Dans les 25 États membres de l'UE, en Norvège et en Suisse, les ménages peuvent envoyer leurs produits électroniques usagés sans frais vers des centres de collecte sélective ou chez un distributeur (contre l'achat d'un nouveau produit).

Contacter les autorités locales pour connaître les procédures de traitement des déchets adaptées dans les pays non mentionnés ci-dessus.

Non seulement cette précaution vous permettra d'être sûr que votre produit est correctement traité, récupéré et recyclé, mais elle vous évitera également de nuire involontairement à l'environnement et à la santé humaine.

Consignes de Sécurité Importantes

DECLARATION DE CONFORMITÉ

Fabricant : DigiTech
Adresse : 10653 South River Front Parkway, #300
South Jordan, Utah 84095, USA

déclare que le produit :

Nom : DG15R

Options : aucune

est conforme aux normes suivantes :

Sécurité : IEC 60065 -01+Amd 1

Émission : EN 55022 (N/A Analog Product)
EN 55020
EN61000-3-2
EN61000-3-3

Informations supplémentaires :

Le produit répond aux normes :
Directive sur les appareils basse tension 2006/95/EC
Directive EMC 2004/108/EC.
Directive RoHS 2002/95/EC
WEEE Directive 2002/96/EC
EC Regulation 278/2009

En ce qui concerne les Directives 2005/32/EC et EC 1275/2008 du 17 décembre 2008, ce produit a été conçu, produit et classifié comme équipement audio professionnel est est exempt de cette directive.

Rex C. Reed
Director, Engineering
Signal Processing
10653 South River Front Parkway, #300
South Jordan, Utah 84095, USA
Date : 30 septembre 2011

Contact en Europe : Votre distributeur DigiTech ou

Harman Signal Processing
10653 South River Front Parkway, #300
South Jordan, Utah 84095, USA
Ph: (801) 566-8800
Fax: (801) 568-7583

ATTENTION

- Avant toute connexion au secteur, veillez à placer le sélecteur de tension sur la valeur correspondant à votre zone géographique.
- N'utilisez jamais cet appareil au soleil, sous la pluie ou avec un fort taux d'humidité.
- Placez l'interrupteur sur Off avant de connecter/déconnecter le câble instrument.
- N'ouvrez pas l'appareil (risque d'électrocution).
- N'exposez pas cet appareil aux impacts, chocs ou vibrations, même lorsqu'il est hors tension.
- Ne couvrez pas l'appareil pendant son utilisation.
- N'utilisez aucun produit chimique pour nettoyer l'appareil. Utilisez un tissu propre.
- Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un autre exactement identique.

MISES EN GARDE POUR VOTRE PROTECTION. LISEZ CE QUI SUIT :

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

RESPECTEZ TOUTES LES MISES EN GARDE.

SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.

N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL AUX PROJECTIONS LIQUIDES. ÉVITEZ DE POSER UN RÉCIPIENT REMPLI DE LIQUIDE SUR L'APPAREIL (VASE, VERRE, ETC.).

NETTOYEZ UNIQUEMENT AVEC UN TISSU SEC.

VEILLEZ À NE PAS OBSTRUER LES OUÏES DE VENTILATION. INSTALLEZ L'APPAREIL EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT.

N'INSTALLEZ PAS L'APPAREIL PRÈS D'UNE SOURCE DE CHALEUR (RADIATEUR, AMPLIFICATEUR, ETC.).

UTILISEZ UNIQUEMENT LES FIXATIONS/ACCESSOIRES SPÉCIFIÉS PAR LE FABRICANT.

DÉCONNECTEZ L'APPAREIL DU SECTEUR LORS DES ORAGES OU DES LONGUES PÉRIODES D'INUTILISATION.

Ne modifiez pas la liaison de sécurité de la fiche secteur. Les fiches polarisées possèdent une lame plus large que l'autre. Les fiches avec terre possèdent une broche supplémentaire pour la mise à la terre. Il s'agit d'un élément de sécurité. Si la fiche fournie ne correspond pas au format de la prise secteur, faites remplacer la prise par un électricien.

Évitez de marcher ou de pincer le cordon secteur, en particulier au niveau des fiches, prises et connecteurs de l'appareil.

Utilisez ce produit uniquement avec un chariot, un trépied, un support ou une table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez toutes les précautions lors des déplacements pour éviter tout accident.
Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié. Vous devez faire contrôler ce produit s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme lorsque le câble d'alimentation ou la prise ont été endommagés, qu'un liquide a été renversé ou que des objets sont tombés sur ou dans l'appareil, que l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas normalement, ou qu'il a subi un choc.

INTERRUPTEUR SECTEUR : L'interrupteur de cet appareil ne le déconnecte pas totalement du secteur.

DÉCONNEXION DU SECTEUR : Utilisez la fiche secteur. Pour l'utilisation dans un Rack/système ne permettant pas d'accéder à l'embase, équipez le Rack/système d'un interrupteur d'alimentation omnipolaire avec une séparation de contacts d'au moins 3 mm.

POUR LES APPAREILS ÉQUIPÉS D'UN SUPPORT DE FUSIBLE EXTERNE : Remplacez le fusible uniquement par un autre de type et de valeur identiques.

TENSIONS SECTEUR MULTIPLES : Cet appareil peut nécessiter l'utilisation d'un cordon et/ou d'une fiche secteur différente, selon la source d'alimentation disponible sur le lieu d'utilisation ou d'installation. Reliez cet appareil uniquement à une source secteur correspondant aux valeurs indiquées à l'arrière de l'appareil. Pour réduire les risques d'électrocution ou d'incendie, confiez les réparations à un personnel qualifié.

Garantie

1. La société DigiTech® est très fière de ses produits. Chaque produit vendu bénéficie de la garantie suivante :
2. La carte de garantie doit être expédiée dans les dix jours suivant l'achat afin d'enregistrer le produit, ou vous pouvez vous enregistrer sur notre site Internet (www.digitech.com).
3. DigiTech garantit ce produit, uniquement lorsqu'il est utilisé aux États-Unis, comme étant dépourvu de défaut de pièces et de main-d'œuvre dans le cadre d'une utilisation normale.
4. Concernant cette garantie, la responsabilité de DigiTech est limitée à la réparation ou à l'échange du matériel reconnu défectueux, à condition que le produit soit retourné ACCOMPAGNÉ DE L'AUTORISATION DE RETOUR, à DigiTech, où les pièces et la main-d'œuvre sont couverts pour une période d'un an (cette garantie est étendue à six ans lorsque le produit a été correctement enregistré par courrier ou sur notre site Internet). On peut obtenir un numéro d'autorisation de retour en téléphonant à DigiTech. La société n'est pas responsable des dommages consécutifs à l'utilisation du produit (dans n'importe quel circuit ou assemblage).
5. La fourniture de la «preuve d'achat» incombe au consommateur.
6. DigiTech se réserve le droit de modifier la présentation du produit, ou de le modifier. Le consommateur perd les bénéfices de cette garantie si le produit a été ouvert et si une personne autre qu'un technicien DigiTech est intervenu, ou si le produit a été utilisé avec une tension secteur différente de celle prescrite par le fabricant.
7. Ces consignes remplacent toutes les autres garanties, exprimées ou supposées, et DigiTech n'autorise personne à assumer les obligations ou responsabilités liées à la vente de ce produit. DigiTech ou ses revendeurs ne sont en aucun cas responsables des dommages exceptionnels ou conséquents ou des délais d'application de cette garantie pour des raisons hors de leur contrôle.

Généralités

Merci d'avoir choisi l'amplificateur DigiTech DG15R ! Les modèles DG15R, DG15, et DB15 ont été créés pour offrir au guitariste et au bassiste un amplificateur capable d'offrir une vaste palette de sons de haute qualité. Avec une puissance de 15 Watts, le DG15R est l'ampli parfait pour le travail personnel des débutants,pour les écoles et les professionnels. N'hésitez pas à essayez tous les réglages et à explorer les possibilités sonores de ces amplificateurs exceptionnels.

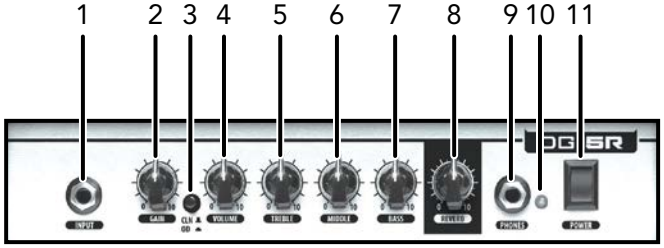
DG15R — Fonctions :

- Puissance de sortie de 15 Watts
- Égaliseur 3 bandes
- 2 canaux - Clair et Overdrive
- Réglage de Gain sur le canal Overdrive
- Réverbération à ressort
- Sortie casque
- Interrupteur secteur
- Réglage de Volume

Éléments fournis :

- Amplificateur DG15R
- Cordon secteur
- Mode d'emploi

Face avant



1. **Jack Input** - Connectez votre guitare à cette entrée.
2. **Gain** - Ce bouton détermine le gain du canal Overdrive et donc, la saturation finale.
3. **Touche CLN/OD** - Cette touche vous permet de sélectionner le canal clair ou Overdrive.
4. **Volume** - Ce réglage détermine le volume de sortie de l'amplificateur.
5. **Treble** - Ce réglage détermine le niveau des hautes fréquences.
6. **Middle** - Ce réglage détermine le niveau des fréquences médiums.
7. **Bass** - Ce réglage détermine le niveau des basses fréquences.
8. **Reverb** - Ce réglage détermine le niveau de la réverbération.
9. **Jack Phones** - Connectez votre casque à cette sortie.
10. **Led Power** - Cette Led indique la mise sous tension.
11. **Interrupteur Power** - Cet interrupteur place l'amplificateur sous/hors tension.

Face arrière

12. **Embase secteur** - Connectez le cordon secteur fourni à cette embase.
13. **Sélecteur de tension** - Détermine la tension de fonctionnement secteur de l'amplificateur (120 V ou 220 V). Placez le sélecteur sur la position correspondant à la tension secteur de votre zone géographique.
14. **Fusible** - Le fusible est placé dans ce support-tirroir. Remplacez le fusible uniquement par un autre exactement identique

Caractéristiques techniques

Puissance de sortie :	15 Watts efficace dans 8 Ohms
Fusible :	100-120 Vca, F 1.0AL 250V , 5 x 20mm 220-240 Vca, F 500mAL 250 V, 5 x 20mm
Impédance d'entrée :	470 kΩ
Niveau d'entrée :	10 mV – 350 mV
Tension d'alimentation :	120 V – 220 V (Rear Panel Switch)
Consommation électrique max. :	40 Watts
Dimensions :	355 mm (h) x 190 mm (p) x 365 mm (l)
Poids :	7 kg

Tél. : (801) 566-8800

Consultez
notre site Internet : :
www.digitech.com

DG15R — Mode d'emploi
5055034-A
Imprimé en Chine

Copyright - Harman

DigiTech® est une marque déposée
de Harman